

## **Groundbreaking Ceremony-John K. Johnson's Welcome Message**

H.E. The President of the Council of Ministers, Excellencies, Ministers, Deputies, Fellow Trustees, Parents, Friends and especially our Students, welcome to the groundbreaking for a new elementary school for International College. It is an honor for all of us to be present on this momentous occasion.

Almost one hundred years ago, on this very campus – on a spot not too far away – my predecessor, then principal William Hall and the Board of Trustees, stood over the groundbreaking of three new buildings: Rockefeller, Thomson and the “Refectory” (today’s preschool). The date was November 5, 1912. And here we are, on November 4<sup>th</sup> 2010 -exactly 98 years later – at the groundbreaking of the new elementary school. To be part of IC’s history leaves me in awe. This is indeed, an important moment in IC’s history.

Building a new elementary school is a natural expansion to the vision of the Board 98 years ago. Our – YOUR - new elementary school will be a state of the art elementary school to house our present 750 students and to house generations of students in the future.

It was a dream that started IC. It was philanthropists and contributors who made the dream come true. They did it then and we can do it now.

No one said it was easy. This is a daunting and challenging endeavor, but we will accomplish the goal due to the generosity of our wonderful contributors. Yes, our Board of Trustees has launched a capital campaign to pay for the cost of this marvelous facility. Yes, we need everyone’s help.

YOU are today’s Rockefellers, Sages and Thomsons. They were strangers who believed in educating Lebanese children. But we are family members who believe in providing the best for these children.

Thank you for coming today. Thank you for believing. Enjoy being part of the history that we are making today.

At this time, I would like to introduce the chairman of our Board of Trustees, Mr. William, H. Turner.

## كلمة رئيس مدرسة الانترناشونال كولدج جون جونسون

دولة رئيس مجلس الوزراء

معالي الوزراء

حضرة النواب

الأهل الكرام وبالأخص الطلاب الأحباء

أود أن أرحب بكم في الاحتفال ببدا العمل بالبناء الجديد للمدرسة الابتدائية في الانترناشونال كولدج. انه لشرف لنا جميعاً أن نكون نعيش هذا الحدث التاريخي.

منذ ما يقرب من مائة سنة، وفي هذا الحرم بالذات وفي نقطة ليست ببعيدة من هنا قام مجلس الأمناء آنذاك والمدير وليام هول بوضع حجر الأساس لثلاثة مبان وهي: روكفلر هول، طومسون هول والكافيتيريا (اليوم هي قسم الروضات Preschool) وذلك في 5 تشرين الثاني 1912. ونحن اليوم في 4 تشرين الثاني 2010 نقوم بالعمل نفسه الذي تم انجازه من بعد ثمانية وتسعين عاماً، إنها بالفعل للحظة تاريخية.

تشيد مبنى جديد للمدرسة الابتدائية هو توسيع طبيعي بحسب استطلاع مجلس الأمناء من ثمانية وتسعين سنة. أما نحن فأمام المدرسة الابتدائية التي صُممت لتكون مدرسة نموذجية وستضم حوالي 750 طالب وطالبة.

منذ ثمانية وتسعين سنة، لقد كان حلماً بان تبدأ الانترناشونال كولدج، ولقد تحقق هذا الحلم وأصبح حقيقة بفضل كرم المتبرعين وعطاءاتهم. لقد استطاع الأوئل الذين سبقونا تحقيق الحلم ونحن اليوم نؤمن أننا سنحقق حلمنا ونشيد مبنى جديد للمدرسة الابتدائية. نحن لا نقول ان مهمتنا سهلة ولكن بفضل دعمكم وعطاءاتكم فإن مدرستنا النموذجية ستبصر النور.

لقد أسس مجلس الأمناء في الانترناشونال كولدج صندوقاً خاصاً لجمع ما يتوافر من أجل البناء الذي نحتفل ببدا العمل فيه اليوم، ونحن بحاجة الى مساعدة الجميع.

أنتم اليوم Rockfellers, Sages and Thomsons- الذين آمنوا بأهمية تعليم اطلاب اللبنانيين، ونحن عائلة نؤمن بتأمين التعليم الأفضل لطلابنا.

شكراً لحضوركم اليوم، شكراً لايمانكم برسالتنا. ادعوكم لتكونوا جزءاً من تاريخ نصنعه اليوم.

أود الآن أن أقدم رئيس مجلس الأمناء السيد وليام ترنر.